

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Самары (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курган (3522)50-90-47
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Ноябрьск (3496)41-32-12

Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саранск (8342)22-96-24
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35

Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

<https://abbdrives.nt-rt.ru/> || aei@nt-rt.ru

ПРИВОДЫ ПОСТОЯННОГО ТОКА

Техническое описание на
приводы постоянного
тока тиристорные
DCS550, DCS601, DCS602



Environmental Conditions

The technical data contain the technical specifications of the drive, e.g. the ratings, sizes and technical requirements, provisions for fulfilling the requirements for CE and other markings and warranty policy.

System connection

Voltage, 3-phase: Voltage deviation: 230 to 525 V acc. to IEC 60038 ±10 % continuous; ±15 % short-time (0.5 to 30 cycles)
 Rated frequency: 50 Hz or 60 Hz
 Static frequency deviation: 50 Hz ±2 %; 60 Hz ±2 %
 Dynamic: frequency range: 50 Hz: ±5 Hz; 60 Hz: ± 5 Hz 17 % / s
 df/dt: % / s

Note:

Special consideration must be taken for voltage deviation in regenerative mode.

Degree of protection

Converter modules and options (line chokes, fuses, field exciters, etc.):

IP 00 / NEMA TYPE OPEN

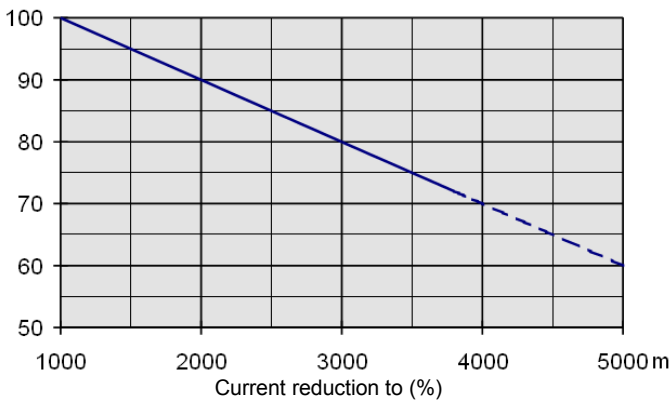
Paint finish

Converter modules: Dark grey RAL 7012

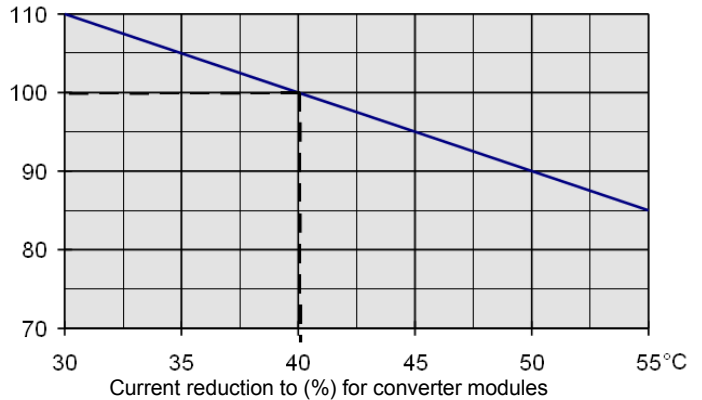
Environmental limit values

Permissible cooling air temperature – with rated DC current (forced ventilation): 0 to +40°C
 – with different DC current see figure below:
 for options: +30 to +55°C
 0 to +40°C
 Relative humidity (at 5...+40°C): 5 to 95 %, no condensation
 Relative humidity (at 0...+5°C): 5 to 50 %, no condensation < 55°C / minute
 Change of the ambient temp.: -40 to +70°C 2
 Storage temperature: Transport temperature: Pollution degree (IEC 60664-1, IEC 60439-1):
 Vibration class:
 Site elevation 3M3
 >1000 m above mean sea level: with current reduction, see figure
 <1000 m above mean sea level: 100%, without current reduction

Effect of the site elevation above sea level on the converter's load capacity:



Effect of the ambient temperature on the converter module load capacity:



| Size | Sound pressure level LP (1 m distance) | Vibration | Shock | Transport in original Package | Short circuit withstand rating |
|------|--|---------------------------------------|-------------|-------------------------------|--|
| F1 | 55 dBA | 1.5 mm, 2 - 9 Hz 0.5 g, 9 - 200 Hz | 7 g / 22 ms | 1.2 m | The DCS550 is suitable for use in a circuit capable of delivering not more than: 65 kA rms symmetrical ampere at a maximum of 600 V _{AC} |
| F2 | 55 dBA | | | 1.0 m | |
| F3 | 60 dBA | | | | |
| F4 | 66 - 70 dBA, depending on fan | | | | |

Regulatory Compliance

The converter modules are designed for use in industrial environments. In EEA countries, the components fulfill the requirements of the EU directives, see table below.

| European Union Directive | Manufacturer's Assurance | Harmonized Standards |
|------------------------------|--|---|
| Machinery Directive | | |
| 98/37/EEC 93/68/EEC | Declaration of Incorporation | EN 60204-1 [IEC 60204-1] |
| Low Voltage Directive | | |
| 73/23/EEC 93/68/EEC | Declaration of Conformity | EN 61800-1 [IEC 61800-1] EN 60204-1 [IEC 60204-1] |
| EMC Directive | | |
| 89/336/EEC 93/68/EEC | Declaration of Conformity (If all installation instructions concerning cable selection, cabling and EMC filters or dedicated transformer are followed.) | EN 61800-3 [IEC 61800-3] in accordance with 3ADW000032 |

North American Standards

In North America, the system components fulfill the requirements of the table below.

| Rated supply voltage | Standards |
|---------------------------|---|
| up to 525 V _{AC} | <ul style="list-style-type: none"> - Approval: cULus The spacings in the modules were evaluated to table 36.1 of UL 508 C. Spacings also comply with table 6 and table 40 of C22.2 No. 14-05. - or on request |

Type code

The type code contains information on the specifications and configuration of the drive.

Description see below:

| The drive's basic type code: DCS550-AAX-YYYY-ZZ-BB | | | | |
|--|--------|------|---|--|
| Product family: | DCS550 | | | |
| Type: | AA | = S0 | Standard converter modules IP00 | |
| Bridge type: | X | = 1 | Single bridge (2-Q) | |
| | | = 2 | 2 anti parallel bridges (4-Q) | |
| Module type: | YYYY | = | Rated DC current | |
| Rated AC voltage: | ZZ | = 05 | 230 V _{AC} - 525 V _{AC} | |
| Fan voltage: | BB | = 00 | Standard | |
| | | | F1: | no fan 20 A / 25 A 24 V _{DC} internal 45 A - 100 A 115 |
| | | | F2, F3: | V _{AC} / 230 V _{AC} ; single phase 230 |
| | | | F4: | V _{AC} ; single phase |
| Additional information: | CC | | | |

Voltage and current ratings

The maximum available armature voltages have been calculated using the following assumptions:

- U_{VN} = rated mains voltage, 3-phase,
- Voltage tolerance $\pm 10\%$,
- Internal voltage drop approximately 1 %

If a deviation or a voltage drop has to be taken into account in compliance with IEC and VDE standards, the output voltage and / or the output current must be reduced.

| Mains voltage | Maximum DC voltage | | Ideal DC voltage | DC voltage class |
|---------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------|
| | U_{VN} [V _{AC}] | $U_{d\ max\ 2-Q}$ [V _{DC}] | $U_{d\ max\ 4-Q}$ [V _{DC}] | |
| 230 | 265 | 240 | 310 | 05 |
| 380 | 440 | 395 | 510 | 05 |
| 400 | 465 | 415 | 540 | 05 |
| 415 | 480 | 430 | 560 | 05 |
| 440 | 510 | 455 | 590 | 05 |
| 460 | 530 | 480 | 620 | 05 |
| 480 | 555 | 500 | 640 | 05 |
| 500 | 580 | 520 | 670 | 05 |
| 525 | 610 | 545 | 700 | 05 |

The maximum available field voltage can be calculated using following formula:

$$U_F \leq 1.35 * U_{VN} * \left(\frac{100\% + TOL}{100\%} \right), \text{ with:}$$

U_F = field voltage,

U_{VN} = mains voltage and

TOL = tolerance of the mains voltage in %.

| Size | $I_{A, 2-Q}$ [A] | P_{out} [kW] ① | $I_{A, 4-Q}$ [A] | P_{out} [kW] ① | Mains [V _{AC}] | I_F [A] | P_{loss} [kW] | Air flow [m ³ /h] | Auxiliary voltage | | | | |
|------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------|--|--------|--|------|--|
| F1 | 20 | 12 | 25 | 13 | 230 - 525 -15 % / +10 % | 1 - 12 | 0.11 | no fan | 115 V _{AC} , 230 V _{AC} , 230 V _{DC} -15 % / +10 % | | | | |
| | 45 | 26 | 50 | 26 | | | 0.17 | 150 | | | | | |
| | 65 | 38 | 75 | 39 | | | 0.22 | 150 | | | | | |
| | 90 | 52 | 100 | 52 | | | 0.28 | 150 | | | | | |
| F2 | 135 | 79 | 150 | 78 | | 230 - 525 -15 % / +10 % | 1 - 18 | 0.38 | | 300 | 115 V _{AC} , 230 V _{AC} , 230 V _{DC} -15 % / +10 % | | |
| | 180 | 104 | 200 | 104 | | | | 0.56 | | 300 | | | |
| | 225 | 131 | 250 | 131 | | | | 0.73 | | 300 | | | |
| | 270 | 157 | 300 | 157 | | | | 0.88 | | 300 | | | |
| F3 | 315 | 183 | 350 | 182 | | | 230 - 525 -15 % / +10 % | 2 - 25 | | 0.91 | | 300 | 115 V _{AC} , 230 V _{AC} , 230 V _{DC} -15 % / +10 % |
| | 405 | 235 | 450 | 234 | | | | | | 1.12 | | 300 | |
| | 470 | 280 | 520 | 276 | | | | | | 1.32 | | 500 | |
| F4 | 610 | 354 | 680 | 354 | | | | 230 - 525 -15 % / +10 % | | 2 - 35 | | 1.76 | |
| | 740 | 429 | 820 | 426 | 2.14 | | | | 950 | | | | |
| | 900 ② | 522 | 1000 ③ | 520 | 2.68 | | | | 1900 | | | | |

① Ratings for 500 V_{AC} -10 %

② 900 A_{DC} for 35°C and 850 A_{DC} for 40°C ambient temperature

③ 1000 A_{DC} for 35°C and 950 A_{DC} for 40°C ambient temperature

Current ratings - IEC non regenerative

See the current ratings including several standard duty cycles for the DCS550 with 50 Hz and 60 Hz supplies below. The current ratings are based on an ambient temperature of maximum 40°C and an elevation of maximum 1000 m above mean sea level:

| Converter type (2-Q) | I _{DC I} | I _{DC II} | | I _{DC III} | | I _{DC IV} | | Size | Internal field current |
|----------------------|-------------------|--------------------|---------------|---------------------|----------------|--------------------|---------------|------|------------------------|
| | continuous | 100 % 15 min | 150 % 60 s | 100 % 15 min | 150 % 120 s | 100 % 15 min | 200 % 10 s | | |
| 525 V | [A] | [A] | [A] | [A] | [A] | [A] | [A] | | |
| DCS550-S01-0020-05 | 20 | 16 | 24 | 16 | 24 | 15 | 30 | F1 | 1 - 12 A |
| DCS550-S01-0045-05 | 45 | 36 | 54 | 35 | 52 | 31 | 62 | | |
| DCS550-S01-0065-05 | 65 | 54 | 81 | 52 | 78 | 49 | 98 | | |
| DCS550-S01-0090-05 | 90 | 76 | 114 | 74 | 111 | 73 | 146 | | |
| DCS550-S01-0135-05 | 135 | 105 | 157 | 100 | 150 | 93 | 186 | F2 | 1 - 18 A |
| DCS550-S01-0180-05 | 180 | 130 | 195 | 125 | 187 | 110 | 220 | | |
| DCS550-S01-0225-05 | 225 | 170 | 255 | 165 | 247 | 148 | 296 | | |
| DCS550-S01-0270-05 | 270 | 200 | 300 | 195 | 292 | 180 | 360 | | |
| DCS550-S01-0315-05 | 315 | 240 | 360 | 235 | 352 | 215 | 430 | F3 | 2 - 25 A |
| DCS550-S01-0405-05 | 405 | 310 | 465 | 300 | 450 | 270 | 540 | | |
| DCS550-S01-0470-05 | 470 | 350 | 525 | 340 | 510 | 310 | 620 | | |
| DCS550-S01-0610-05 | 610 | 455 | 682 | 435 | 652 | 425 | 850 | F4 | 2 - 35 A |
| DCS550-S01-0740-05 | 740 | 570 | 855 | 540 | 810 | 525 | 1050 | | |
| DCS550-S01-0900-05 | 900 | 680 | 1020 | 650 | 975 | 615 | 1230 | | |

Note:

AC current $I_{AC} = 0.82 * I_{DC}$

Current ratings - IEC regenerative

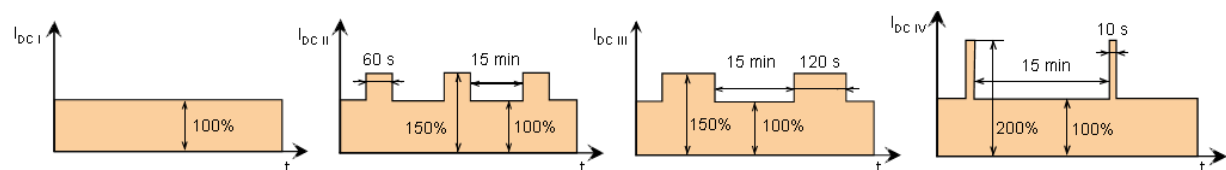
| Converter type (4-Q) | I _{DC I} | I _{DC II} | | I _{DC III} | | I _{DC IV} | | Size | Internal field current |
|----------------------|-------------------|--------------------|---------------|---------------------|----------------|--------------------|---------------|------|------------------------|
| | continuous | 100 % 15 min | 150 % 60 s | 100 % 15 min | 150 % 120 s | 100 % 15 min | 200 % 10 s | | |
| 525 V | [A] | [A] | [A] | [A] | [A] | [A] | [A] | | |
| DCS550-S02-0025-05 | 25 | 22 | 33 | 21 | 31 | 20 | 40 | F1 | 1 - 12 A |
| DCS550-S02-0050-05 | 50 | 38 | 57 | 37 | 55 | 33 | 66 | | |
| DCS550-S02-0075-05 | 75 | 60 | 90 | 59 | 88 | 54 | 108 | | |
| DCS550-S02-0100-05 | 100 | 85 | 127 | 83 | 124 | 80 | 160 | | |
| DCS550-S02-0150-05 | 150 | 114 | 171 | 110 | 165 | 100 | 200 | F2 | 1 - 18 A |
| DCS550-S02-0200-05 | 200 | 145 | 217 | 140 | 210 | 115 | 230 | | |
| DCS550-S02-0250-05 | 250 | 185 | 277 | 180 | 270 | 165 | 330 | | |
| DCS550-S02-0300-05 | 300 | 225 | 337 | 220 | 330 | 200 | 400 | | |
| DCS550-S02-0350-05 | 350 | 275 | 412 | 265 | 397 | 245 | 490 | F3 | 2 - 25 A |
| DCS550-S02-0450-05 | 450 | 350 | 525 | 340 | 510 | 310 | 620 | | |
| DCS550-S02-0520-05 | 520 | 400 | 600 | 380 | 570 | 350 | 700 | | |
| DCS550-S02-0680-05 | 680 | 525 | 787 | 510 | 765 | 475 | 950 | F4 | 2 - 35 A |
| DCS550-S02-0820-05 | 820 | 630 | 945 | 610 | 915 | 565 | 1130 | | |
| DCS550-S02-1000-05 | 1000 | 750 | 1125 | 725 | 1087 | 660 | 1320 | | |

Note:

AC current $I_{AC} = 0.82 * I_{DC}$

Sizing and standard duty cycles:

The ratings apply at ambient temperature of 40 °C (104 °F).



Dimensions and weights

| Size | h * w * d [mm] | h * w * d [inch] | weight [kg] | weight [lbs] |
|------|----------------|-------------------|-------------|--------------|
| F1 | 370*270*208 | 14.57*10.63*8.19 | 11 | 24 |
| F2 | 370*270*264 | 14.57*10.63*10.39 | 16 | 35 |
| F3 | 459*270*310 | 18.07*10.63*12.21 | 25 | 55 |
| F4 | 644*270*345 | 25.35*10.63*13.58 | 38 | 84 |

See the dimensional drawings of the DCS550 below. The dimensions are in millimeters.

Size F1:

DCS550-S01-0020
 DCS550-S01-0045
 DCS550-S01-0065
 DCS550-S01-0090
 DCS550-S02-0025
 DCS550-S02-0050
 DCS550-S02-0075
 DCS550-S02-0100

Size F2:

DCS550-S01-0135
 DCS550-S01-0180
 DCS550-S01-0225
 DCS550-S01-0270
 DCS550-S02-0150
 DCS550-S02-0200
 DCS550-S02-0250
 DCS550-S02-0300

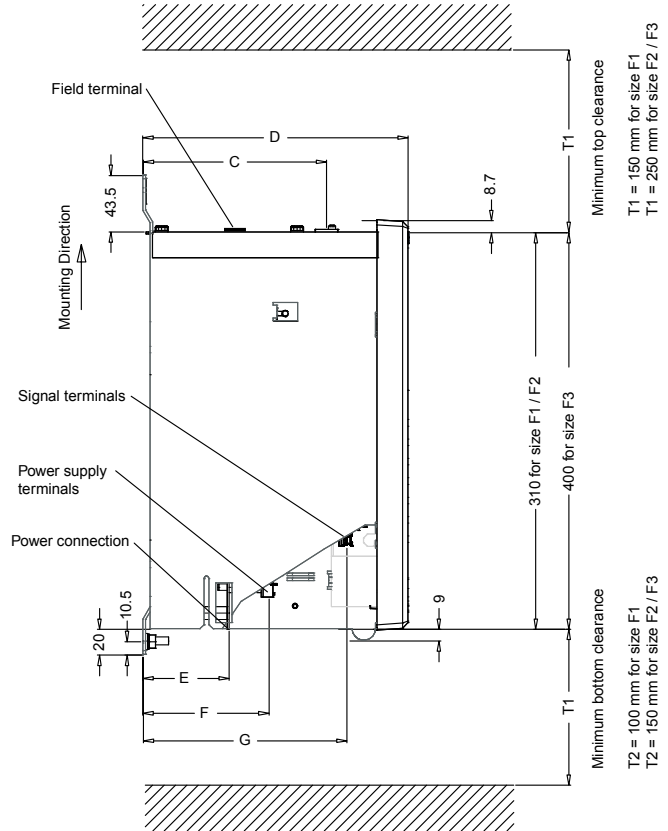
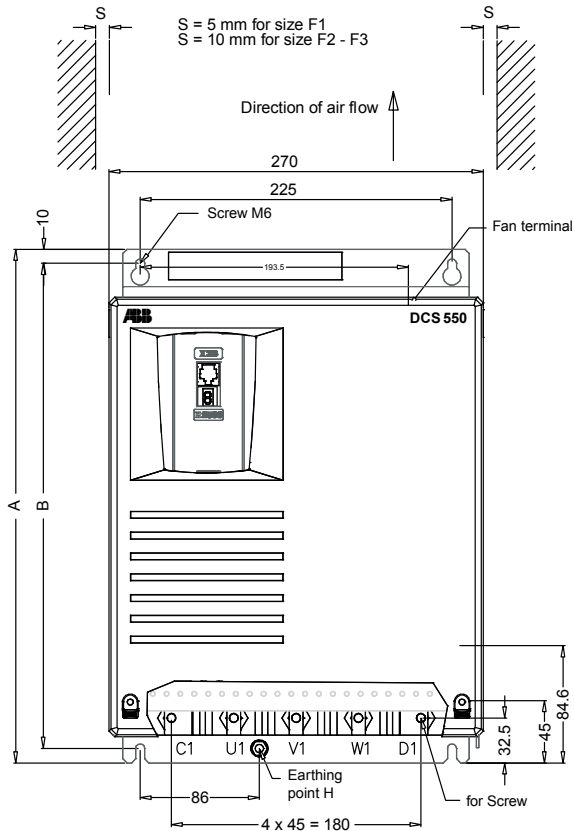
Size F3:

DCS550-S01-0315
 DCS550-S01-0405
 DCS550-S01-0470
 DCS550-S02-0350
 DCS550-S02-0450
 DCS550-S02-0520

Size F4:

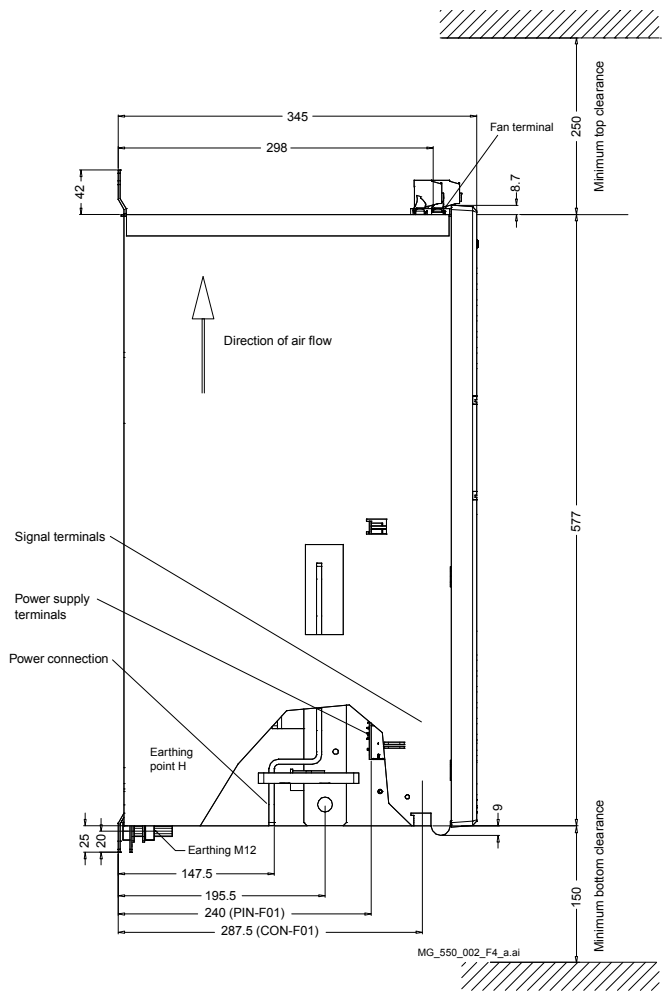
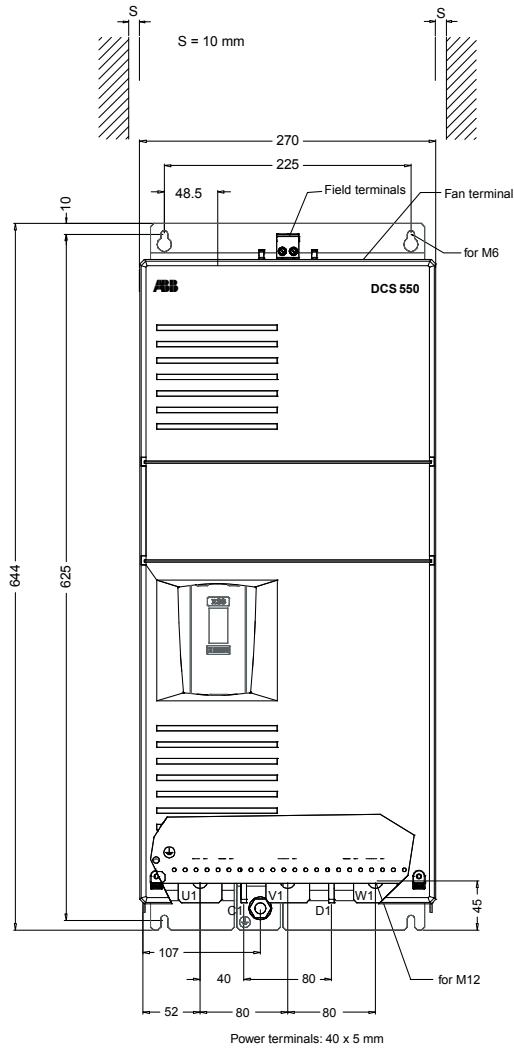
DCS550-S01-0610
 DCS550-S01-0740
 DCS550-S01-0900
 DCS550-S02-0680
 DCS550-S02-0820
 DCS550-S02-1000

Size F1-F3:



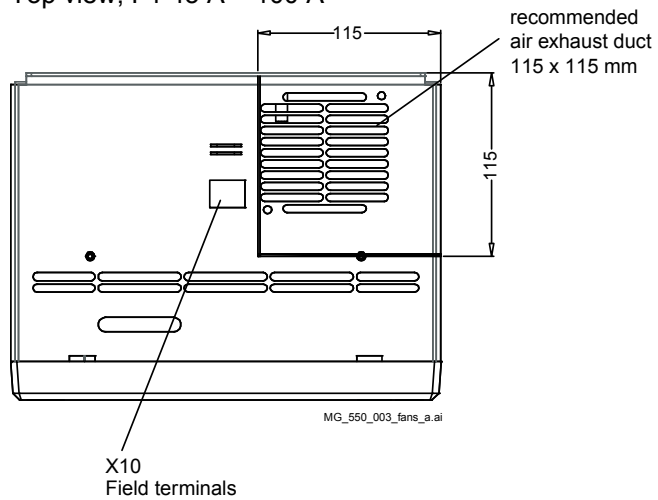
| Size | A | B | C | D | E | F | G | H |
|------|-----|-------|-----|-----|-------|-------|-----|-----|
| F1 | 370 | 350 | - | 208 | 79 | 110 | 157 | M6 |
| F2 | 370 | 350 | 165 | 264 | 121.5 | 163.5 | 212 | M10 |
| F3 | 459 | 437.5 | 242 | 310 | 147.5 | 205 | 255 | M10 |

Size F4:

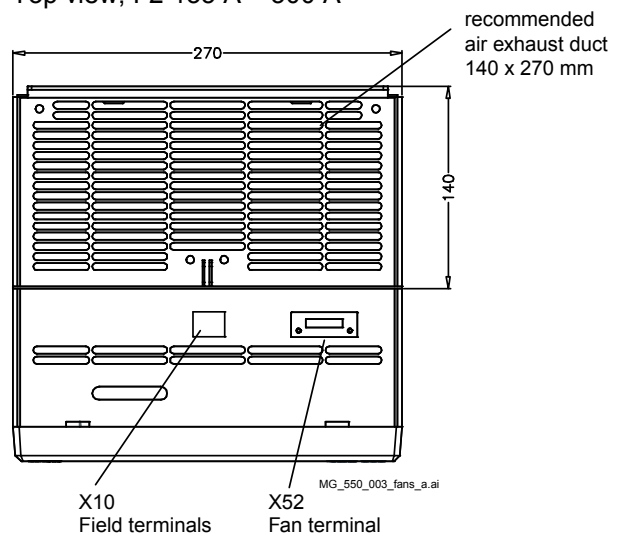


Field-, fan terminals and cooling air duct sizes

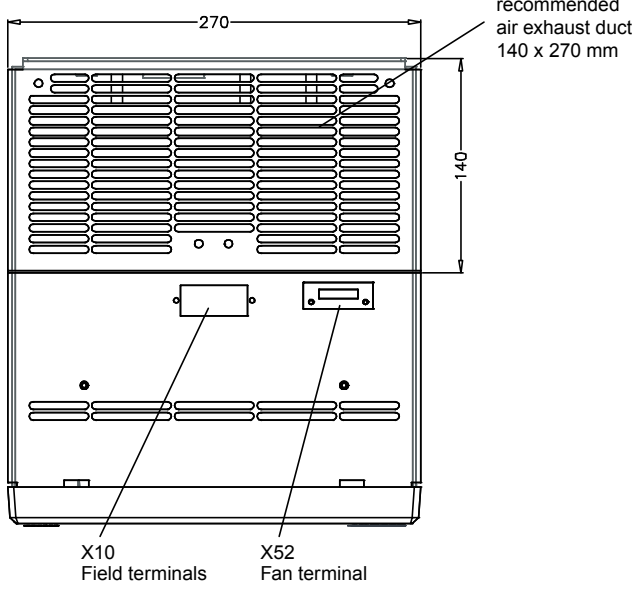
Top view, F1 45 A – 100 A



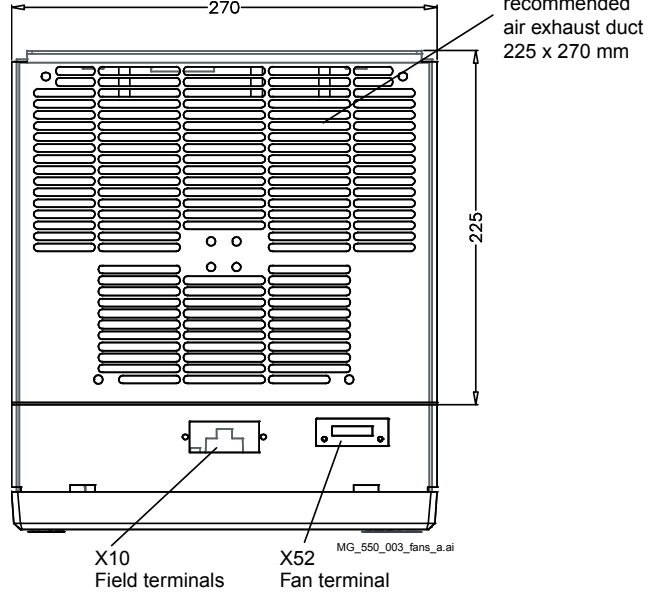
Top view, F2 135 A – 300 A



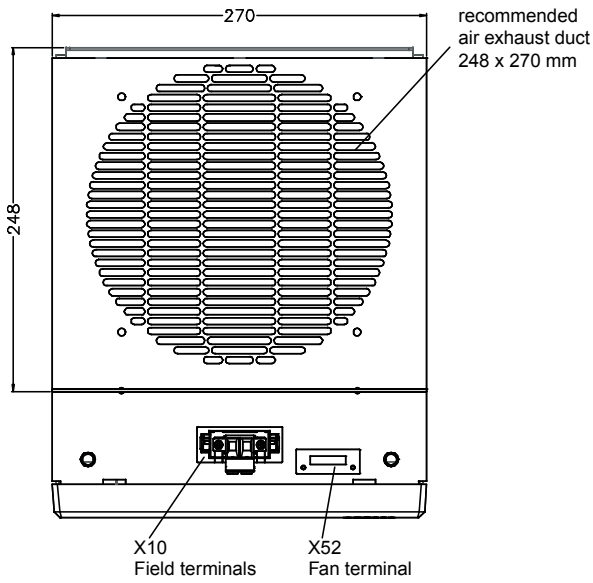
Top view, F3 315 A – 450 A



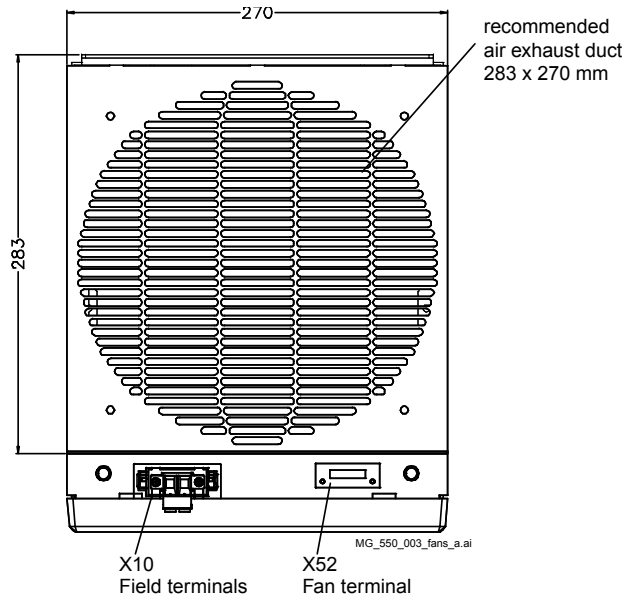
Top view, F3 470 A – 520 A



Top view, F4 610 A – 820 A



Top view, F4 900 A – 1000 A



DCS 600 MultiDrive - the power converter

DCS 600 MultiDrive Components Overview

DCS 600 Armature converter

The DCS 600 MultiDrive power converter range is a system of components and complete standard cabinets to control DC motors. It consists of individual components, based on the DCS 600 power converter modules. This

chapter provides a brief description of the DCS 600 MultiDrive components available for matching the drive with the conditions on site.

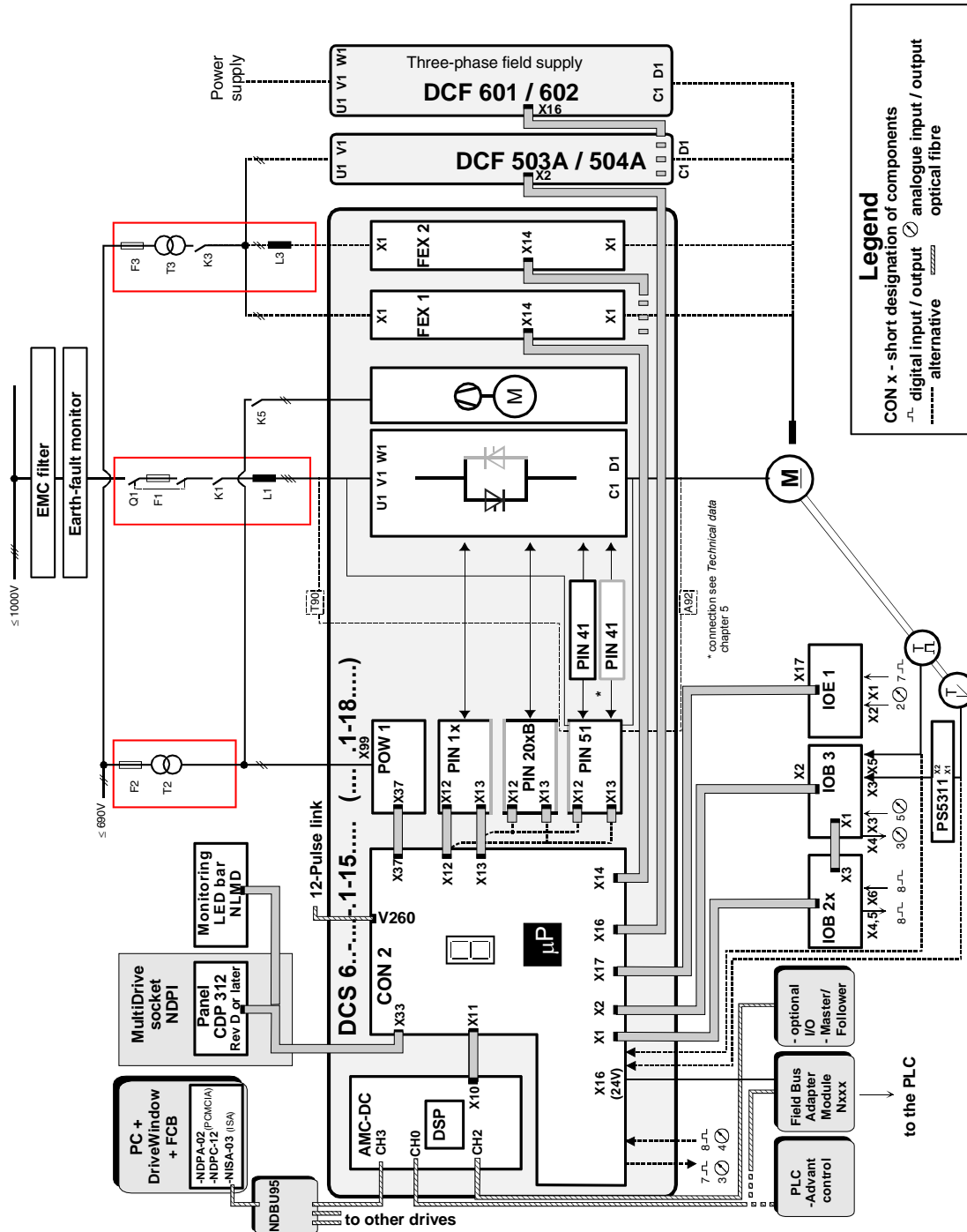


Fig. 2/1: DCS 600 MultiDrive Components overview for armature converters

This overview has been designed to help you to familiarize yourself with the system; its main components are shown in the diagram above. The system's heart is the DCS 600 converter module.

DCS 600 Power Converter Modules

The power converter modules are modular in construction. They are based on the housing, which contains the power section with the RC snubber circuit. There are 4 different sizes, depending on current and voltage. All units are forced cooled.

The power section is controlled by the unit's electronic system, which is identical for the entire product range. Parts of the unit's electronic system can be installed in the unit, depending on the particular application in-

volved, e.g. a field supply for the motor, or an interface board to connect the converter to an overriding control system. A control/display panel is available for the operator. It can be mounted to the power converter module or installed in the cabinet's door by means of a mounting kit.

Accessories such as external fuses, line reactors and the like are available, for putting together a complete drive system.

Reference variables

The voltage characteristics are shown in Table 2.2/1. The DC voltage characteristics have been calculated using the following assumptions:

- U_{VN} = rated mains voltage, 3-phase
- Voltage tolerance $\pm 10\%$
- Internal voltage drop approx. 1%
- If a deviation or a voltage drop has to be taken into consideration in compliance with IEC and VDE standards, the output voltage or the output current must be reduced by the actual factor according to table 2.2/1.

| Mains voltage U_v | DC voltage (max. Motor voltage) U_d | | Ideal DC voltage without load U_{d10} | Recommended DCS 600 Voltage class y= |
|------------------------|---|------|---|---|
| | 2-Q ① | 4-Q | | |
| 230 | 265 | 240 | 310 | 4 |
| 380 | 440 | 395 | 510 | 4 |
| 400 | 465 | 415 | 540 | 4 |
| 415 | 480 | 430 | 560 | 4 |
| 440 | 510 | 455 | 590 | 5 |
| 460 | 530 | 480 | 620 | 5 |
| 480 | 555 | 500 | 640 | 5 |
| 500 | 580 | 520 | 670 | 5 |
| 525 | 610 | 545 | 700 | 6 |
| 575 | 670 | 600 | 770 | 6 |
| 600 | 700 | 625 | 810 | 6 |
| 660 | 765 | 685 | 890 | 7 |
| 690 | 800 | 720 | 930 | 7 |
| 790 | 915 | 820 | 1060 | 8 |
| 1000 | 1160 | 1040 | 1350 | 9 |
| 1190 | 1380 | 1235 | 1590 | 1 |

① in case of a 2-Q converter, which is used in regenerative mode, 4-Q voltage values have to be used.

Table 2.2/1: DCS 600 max. DC voltages achievable with a given mains voltage.

| Converter type → ↓ x=1 → 2-Q x=2 → 4-Q | y → | | | | y=4 (400 V) | | y=5 (500 V) | | y=6 (600 V) | | y=7 (690 V) | |
|---|---------------------|------|---------------------|------|-------------|-----|-------------|------|-------------|------|-------------|------|
| | I _{DC} [A] | | I _{AC} [A] | | P [kW] | | P [kW] | | P [kW] | | P [kW] | |
| | 4Q | 2Q | 4Q | 2Q | 4Q | 2Q | 4Q | 2Q | 4Q | 2Q | 4Q | 2Q |
| DCS60x-0025-y1 | 25 | 25 | 20 | 20 | 10 | 12 | 13 | 15 | | | | |
| DCS60x-0050-y1 | 50 | 50 | 41 | 41 | 21 | 23 | 26 | 29 | | | | |
| DCS60x-0050-61 | 50 | 50 | 41 | 41 | | | | | 31 | 35 | | |
| DCS60x-0075-y1 | 75 | 75 | 61 | 61 | 31 | 35 | 39 | 44 | | | | |
| DCS60x-0100-y1 | 100 | 100 | 82 | 82 | 42 | 47 | 52 | 58 | | | | |
| DCS60x-0110-61 | 110 | 100 | 90 | 82 | | | | | 69 | 70 | | |
| DCS60x-0140-y1 | 140 | 125 | 114 | 102 | 58 | 58 | 73 | 73 | | | | |
| DCS60x-0200-y1 | 200 | 180 | 163 | 147 | 83 | 84 | 104 | 104 | | | | |
| DCS60x-0250-y1 | 250 | 225 | 204 | 184 | 104 | 105 | 130 | 131 | | | | |
| DCS60x-0270-61 | 270 | 245 | 220 | 200 | | | | | 169 | 172 | | |
| DCS60x-0350-y1 | 350 | 315 | 286 | 257 | 145 | 146 | 182 | 183 | | | | |
| DCS60x-0450-y1 | 450 | 405 | 367 | 330 | 187 | 188 | 234 | 235 | 281 | 284 | | |
| DCS60x-0520-y1 | 520 | 470 | 424 | 384 | 216 | 219 | 270 | 273 | | | | |
| DCS60x-0680-y1 | 680 | 610 | 555 | 500 | 282 | 284 | 354 | 354 | | | | |
| DCS60x-0820-y1 | 820 | 740 | 670 | 605 | 340 | 344 | 426 | 429 | | | | |
| DCS60x-1000-y1 | 1000 | 900 | 820 | 738 | 415 | 418 | 520 | 522 | | | | |
| DCS60x-0903-y1 | 900 | 900 | 734 | 734 | | | | | 563 | 630 | 648 | 720 |
| DCS60x-1203-y1 | 1200 | 1200 | 979 | 979 | 498 | 558 | 624 | 696 | | | | |
| DCS60x-1503-y1 | 1500 | 1500 | 1224 | 1224 | 623 | 698 | 780 | 870 | 938 | 1050 | 1080 | 1200 |
| DCS60x-2003-y1 | 2000 | 2000 | 1632 | 1632 | 830 | 930 | 1040 | 1160 | | 1400 | | 1600 |
| DCF60x-0025-y1 | 25 | 25 | 20 | 20 | 10 | 12 | 13 | 15 | | | | |
| DCF60x-0050-y1 | 50 | 50 | 41 | 41 | 21 | 23 | 26 | 29 | | | | |
| DCF60x-0075-y1 | 75 | 75 | 61 | 61 | 31 | 35 | 39 | 44 | | | | |
| DCF60x-0100-y1 | 100 | 100 | 82 | 82 | 42 | 47 | 52 | 58 | | | | |
| DCF60x-0200-y1 | 200 | 180 | 163 | 147 | 83 | 84 | 104 | 104 | | | | |
| DCF60x-0350-y1 | 350 | 315 | 286 | 257 | 145 | 146 | 182 | 183 | | | | |
| DCF60x-0450-y1 | 450 | 405 | 367 | 330 | 187 | 188 | 234 | 235 | | | | |
| DCF60x-0520-y1 | 520 | 470 | 424 | 384 | 216 | 219 | 270 | 273 | | | | |

Table 2.2/2: Table of DCS 600 / DCF 600 units - construction types C1, C2, A5

| Converter type → | y → | | y=4 (400 V) | y=5 (500 V) | y=6 (600 V) | y=7 (690 V) | y=8 (790 V) | y=9 (1000V) | y=1 (1190V) |
|-----------------------|---------------------|---------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | I _{DC} [A] | I _{AC} [A] | P [kW] | P [kW] | P [kW] | P [kW] | P [kW] | P [kW] | ① P [kW] |
| 2-Q converters | | | | | | | | | |
| DCS601-2050-y1 | 2050 | 1673 | | | 1435 | 1640 | 1876 | 2378 | |
| DCS601-2500-y1 | 2500 | 2040 | 1163 | 1450 | 1750 | 2000 | | | |
| DCS601-2650-y1 | 2650 | 2162 | | | | | | 3074 | 3658 |
| DCS601-3200-y1 | 3200 | 2611 | | | | | 2928 | 3712 | 4417 |
| DCS601-3300-y1 | 3300 | 2693 | 1535 | 1914 | 2310 | 2640 | | | |
| DCS601-4000-y1 | 4000 | 3264 | 1860 | 2320 | 2800 | 3200 | 3660 | 4640 | 5520 |
| DCS601-4750-y1 | 4750 | 3876 | | | 3325 | 3800 | 4346 | | |
| DCS601-5150-y1 | 5150 | 4202 | 2395 | 2987 | | | | | |
| 4-Q converters | | | | | | | | | |
| DCS602-2050-y1 | 2050 | 1673 | | | 1281 | 1476 | 1681 | 2132 | |
| DCS602-2500-y1 | 2500 | 2040 | 1038 | 1300 | 1563 | 1800 | | | |
| DCS602-2650-y1 | 2650 | 2162 | | | | | | 2756 | 3280 |
| DCS602-3200-y1 | 3200 | 2611 | | | | | 2624 | 3328 | 3960 |
| DCS602-3300-y1 | 3300 | 2693 | 1370 | 1716 | 2063 | 2376 | | | |
| DCS602-4000-y1 | 4000 | 3264 | 1660 | 2080 | 2500 | 2880 | 3280 | 4160 | 4950 |
| DCS602-4750-y1 | 4750 | 3876 | | | 2969 | 3420 | 3895 | | |
| DCS602-5150-y1 | 5150 | 4202 | 2137 | 2678 | | | | | |

① These converters are equipped with additional components. More information on request

Table 2.2/3: Table of DCS 600 units - construction type C4

Higher currents up to 15,000 A are achieved by paralleling converters. More information on request.

Construction type C4
Left busbar connection ①

Construction type C1



Construction type C2



Construction type A5



| Converter type ③ | Dimensions H x W x D [mm] | Weight [kg] | Clearances top/bottom/side [mm] | Construct. type | Power loss at 500V P _v [kW] | Fan connection | Semiconductor Fuses |
|------------------|---------------------------------|----------------|---------------------------------------|--------------------|--|-------------------|------------------------|
| DCS60x-0025-y1 | 420x273x195 | 7.1 | 150x100x5 | C1 | < 0.2 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0050-y1 | 420x273x195 | 7.2 | 150x100x5 | C1 | < 0.2 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0050-61 | 420x273x195 | 7.6 | 150x100x5 | C1 | - | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0075-y1 | 420x273x195 | 7.6 | 150x100x5 | C1 | < 0.3 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0100-y1 | 469x273x228 | 11.5 | 250x150x5 | C1 | < 0.5 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0110-61 | 469x273x228 | 11.5 | 250x150x5 | C1 | - | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0140-y1 | 469x273x228 | 11.5 | 250x150x5 | C1 | < 0.6 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0200-y1 | 505x273x361 | 22.3 | 250x150x5 | C2 | < 0.8 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0250-y1 | 505x273x361 | 22.3 | 250x150x5 | C2 | < 1.0 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0270-61 | 505x273x361 | 22.8 | 250x150x5 | C2 | - | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0350-y1 | 505x273x361 | 22.8 | 250x150x5 | C2 | < 1.3 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0450-y1 | 505x273x361 | 28.9 | 250x150x10 | C2 | < 1.5 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0520-y1 | 505x273x361 | 28.9 | 250x150x10 | C2 | < 1.8 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0680-y1 | 652x273x384 | 42 | 250x150x10 | C2b | < 1.6 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0820-y1 | 652x273x384 | 42 | 250x150x10 | C2b | < 2.0 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-1000-y1 | 652x273x384 | 42 | 250x150x10 | C2b | < 2.5 | 230 V/1 ph | external |
| DCS60x-0903-y1 | 1050x510x410 | 110 | 300x100x20 | A5 | - | 230 V/1-ph | internal |
| DCS60x-1203-y1 | 1050x510x410 | 110 | 300x100x20 | A5 | < 5.2 | 230 V/1-ph | internal |
| DCS60x-1503-y1 | 1050x510x410 | 110 | 300x100x20 | A5 | < 5.5 | 230 V/1-ph | internal |
| DCS60x-2003-y1 | 1050x510x410 | 110 | 300x100x20 | A5 | < 6.6 | 230 V/1-ph | internal |
| DCS60x-2050-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | } to be installed in cabinet | C4 | - | 400/690 V/3-ph④ | internal |
| DCS60x-2500-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | | C4 | < 12 | 400/690 V/3-ph④ | internal |
| DCS60x-2650-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | | C4 | - | 400/690 V/3-ph④ | internal |
| DCS60x-3200-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | | C4 | - | 400/690 V/3-ph④ | internal |
| DCS60x-3300-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | | C4 | < 15 | 400/690 V/3-ph④ | internal |
| DCS60x-4000-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | | C4 | < 16 | 400/690 V/3-ph④ | internal |
| DCS60x-4750-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | | C4 | - | 400/690 V/3-ph④ | internal |
| DCS60x-5150-y1 | 2330x820x624 ① | 350 | | C4 | < 20 | 400/690 V/3-ph④ | internal |

DCS 600 Overload Capability

To match a drive system as efficiently as possible with the driven machine's load profile, the armature power converters DCS 600 can be dimensioned by means of the load cycle. Load cycles for driven machines have been defined in the IEC 146 or IEEE specifications.

The currents for the DC I to DC IV types of load (see table 2.3/2) for the power converter modules are listed in the table below.

| Unit type | $I_{DC I}$ continuous [A] | $I_{DC II}$ | | $I_{DC III}$ | | $I_{DC IV}$ | |
|----------------------|---------------------------------|-----------------|---------------|-----------------|----------------|-----------------|---------------|
| | | 100 % 15 min | 150 % 60 s | 100 % 15 min | 150 % 120 s | 100 % 15 min | 200 % 10 s |
| 400 V / 500 V | | | | | | | |
| DCS60x-0025-41/51 | 25 | 24 | 36 | 23 | 35 | 24 | 48 |
| DCS60x-0050-41/51 | 50 | 44 | 66 | 42 | 63 | 40 | 80 |
| DCS60x-0075-41/51 | 75 | 60 | 90 | 56 | 84 | 56 | 112 |
| DCS60x-0100-41/51 | 100 | 71 | 107 | 69 | 104 | 68 | 136 |
| DCS601-0140-41/51 | 125 | 94 | 141 | 91 | 137 | 90 | 180 |
| DCS602-0140-41/51 | 140 | 106 | 159 | 101 | 152 | 101 | 202 |
| DCS601-0200-41/51 | 180 | 133 | 200 | 111 | 198 | 110 | 220 |
| DCS602-0200-41/51 | 200 | 149 | 224 | 124 | 219 | 124 | 248 |
| DCS601-0250-41/51 | 225 | 158 | 237 | 132 | 233 | 130 | 260 |
| DCS602-0250-41/51 | 250 | 177 | 266 | 147 | 260 | 147 | 294 |
| DCS601-0350-41/51 | 315 | 240 | 360 | 233 | 350 | 210 | 420 |
| DCS602-0350-41/51 | 350 | 267 | 401 | 258 | 387 | 233 | 466 |
| DCS601-0450-41/51 | 405 | 317 | 476 | 306 | 459 | 283 | 566 |
| DCS602-0450-41/51 | 450 | 352 | 528 | 340 | 510 | 315 | 630 |
| DCS601-0520-41/51 | 470 | 359 | 539 | 347 | 521 | 321 | 642 |
| DCS602-0520-41/51 | 520 | 398 | 597 | 385 | 578 | 356 | 712 |
| DCS601-0680-41/51 | 610 | 490 | 735 | 482 | 732 | 454 | 908 |
| DCS602-0680-41/51 | 680 | 544 | 816 | 538 | 807 | 492 | 984 |
| DCS601-0820-41/51 | 740 | 596 | 894 | 578 | 867 | 538 | 1076 |
| DCS602-0820-41/51 | 820 | 664 | 996 | 648 | 972 | 598 | 1196 |
| DCS601-1000-41/51 | 900 | 700 | 1050 | 670 | 1005 | 620 | 1240 |
| DCS602-1000-41/51 | 1000 | 766 | 1149 | 736 | 1104 | 675 | 1350 |
| DCS60x-1203-41/51 | 1200 | 888 | 1332 | 872 | 1308 | 764 | 1528 |
| DCS60x-1503-41/51 | 1500 | 1200 | 1800 | 1156 | 1734 | 1104 | 2208 |
| DCS60x-2003-41/51 | 2000 | 1479 | 2219 | 1421 | 2132 | 1361 | 2722 |
| DCS60x-2500-41/51 | 2500 | 1830 | 2745 | 1740 | 2610 | 1725 | 3450 |
| DCS60x-3300-41/51 | 3300 | 2416 | 3624 | 2300 | 3450 | 2277 | 4554 |
| DCS60x-4000-41/51 | 4000 | 2977 | 4466 | 2855 | 4283 | 2795 | 5590 |
| DCS60x-5150-41/51 | 5150 | 3800 | 5700 | 3669 | 5504 | 3733 | 7466 |
| 600 V / 690 V | | | | | | | |
| DCS60x-0050-61 | 50 | 44 | 66 | 43 | 65 | 40 | 80 |
| DCS601-0110-61 | 100 | 79 | 119 | 76 | 114 | 75 | 150 |
| DCS602-0110-61 | 110 | 87 | 130 | 83 | 125 | 82 | 165 |
| DCS601-0270-61 | 245 | 193 | 290 | 187 | 281 | 169 | 338 |
| DCS602-0270-61 | 270 | 213 | 320 | 207 | 311 | 187 | 374 |
| DCS601-0450-61 | 405 | 316 | 474 | 306 | 459 | 282 | 564 |
| DCS602-0450-61 | 450 | 352 | 528 | 340 | 510 | 313 | 626 |
| DCS60x-0903-61/71 | 900 | 684 | 1026 | 670 | 1005 | 594 | 1188 |
| DCS60x-1503-61/71 | 1500 | 1200 | 1800 | 1104 | 1656 | 1104 | 2208 |
| DCS601-2003-61/71 | 2000 | 1479 | 2219 | 1421 | 2132 | 1361 | 2722 |
| DCS60x-2050-61/71 | 2050 | 1502 | 2253 | 1426 | 2139 | 1484 | 2968 |
| DCS60x-2500-61/71 | 2500 | 1830 | 2745 | 1740 | 2610 | 1725 | 3450 |
| DCS60x-3300-61/71 | 3300 | 2416 | 3624 | 2300 | 3450 | 2277 | 4554 |
| DCS60x-4000-61/71 | 4000 | 3036 | 4554 | 2900 | 4350 | 2950 | 5900 |
| DCV60x-4750-61/71 | 4750 | 3734 | 5601 | 3608 | 5412 | 3700 | 7400 |
| 790 V | | | | | | | |
| DCS60x-2050-81 | 2050 | 1502 | 2253 | 1426 | 2139 | 1484 | 2968 |
| DCS60x-3200-81 | 3200 | 2655 | 3983 | 2540 | 3810 | 2485 | 4970 |
| DCS60x-4000-81 | 4000 | 3036 | 4554 | 2889 | 4334 | 2933 | 5866 |
| DCS60x-4750-81 | 4750 | 3734 | 5601 | 3608 | 5412 | 3673 | 7346 |
| 1000 V | | | | | | | |
| DCS60x-2050-91 | 2050 | 1577 | 2366 | 1500 | 2250 | 1471 | 2942 |
| DCS60x-2650-91 | 2650 | 2000 | 3000 | 1900 | 2850 | 1922 | 3844 |
| DCS60x-3200-91 | 3200 | 2551 | 3827 | 2428 | 3642 | 2458 | 4916 |
| DCS60x-4000-91 | 4000 | 2975 | 4463 | 2878 | 4317 | 2918 | 5836 |
| 1190 V | | | | | | | |
| Data on request | | | | | | | |

x=1 → 2-Q; x=2 → 4-Q

Table 2.3/1: Power converter module currents during corresponding load cycles.

The characteristics are based on an ambient temperature of max. 40°C and an elevation of max. 1000 m.

Line reactors L1

| DCS Type 400V-690V 50/60 Hz | Line choke type for configur. A | Fig. | Line choke type for configur. B | Design Fig. |
|-----------------------------------|--|------|--|----------------|
| DCS60x-0025-41/51 | ND01 | 1 | ND401 | 4 |
| DCS60x-0050-41/51 | ND02 | 1 | ND402 | 4 |
| DCS60x-0050-61 | ND03 | 1 | on request | - |
| DCS60x-0075-41/51 | ND04 | 1 | ND403 | 5 |
| DCS60x-0100-41/51 | ND06 | 1 | ND404 | 5 |
| DCS60x-0110-61 | ND05 | 1 | on request | - |
| DCS60x-0140-41/51 | ND06 | 1 | ND405 | 5 |
| DCS60x-0200-41/51 | ND07 | 2 | ND406 | 5 |
| DCS60x-0250-41/51 | ND07 | 2 | ND407 | 5 |
| DCS60x-0270-61 | ND08 | 2 | on request | - |
| DCS60x-0350-41/51 | ND09 | 2 | ND408 | 5 |
| DCS60x-0450-41/51 | ND10 | 2 | ND409 | 5 |
| DCS60x-0450-61 | ND11 | 2 | on request | - |
| DCS60x-0520-41/51 | ND10 | 2 | ND410 | 5 |
| DCS60x-0680-41/51 | ND12 | 2 | ND411 | 5 |
| DCS601-0820-41/51 | ND12 | 2 | ND412 | 5 |
| DCS602-0820-41/51 | ND13 | 3 | ND412 | 5 |
| DCS60x-1000-41/51 | ND13 | 3 | ND413 | 5 |
| DCS60x-0903-61/71 | ND13 | 3 | ND413 | 5 |
| DCS60x-1203-41/51 | ND14 | 3 | on request | - |
| DCS60x-1503-41/51/61/71 | ND15 | 3 | on request | - |
| DCS60x-2003-41/51 | ND16 | 3 | on request | - |
| DCS601-2003-61/71 | ND16 * | 3 | on request | - |

* with forced coolin

Table 2.6/1: Line reactors (for more information see publication *Technical Data*)

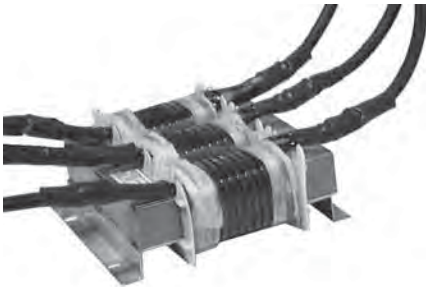


Fig. 1



Fig. 2

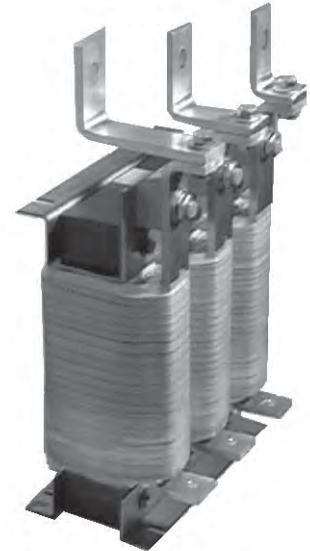


Fig. 3



Fig. 5

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Самары (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курган (3522)50-90-47
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Ноябрьск (3496)41-32-12

Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саранск (8342)22-96-24
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35

Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

<https://abbdrives.nt-rt.ru/> || aei@nt-rt.ru